

ПОЛОЖЕНИЯ О COOTBETCTBИИ JOHNSON CONTROLS ДЛЯ ПОСТАВЩИКОВ

Приведенные ниже **ПОЛОЖЕНИЯ О COOTBETCTBИИ JOHNSON CONTROLS ДЛЯ ПОСТАВЩИКОВ** («Положения о соответствии») настоящим добавляются и дополняют «Соглашение», заключенное между компанией Johnson Controls, Inc. и (или) любой из ее Аффилированных компаний (по отдельности и совместно именуемые «JCI» или «Покупатель») и Поставщик, указанный в «Соглашении», независимо от названия или формы такого Соглашения, а также любой связанный с ним Заказ на поставку, Техническое задание или другой документ заказа. Поставщик также может упоминаться в тексте, используя его юридическое наименование, аббревиатуру, «Продавец», «Консультант», «Субподрядчик» или другие определенные термины. JCI и Поставщик могут также именоваться «Стороной» и совместно именоваться «Сторонами».

В случае любых противоречий между настоящими Положениями о соответствии и условиями, изложенными в Соглашении, если они не были изменены в письменной форме в результате переговоров между Сторонами, положения, изложенные в настоящем документе, имеют преимущественную силу.

- 1.1 <u>Запрет на неправомерные способы получения деловых возможностей.</u> JCI и Поставщик предполагают и подтверждают, что не будут производить никаких платежей или перечислений денежных средств, предназначенных для коммерческого подкупа или подкупа госслужащих, принятия или одобрения вымогательства или отката, либо иных незаконных и неправомерных способов получения деловых возможностей.
- 1.2 <u>Запрет на взятки</u>. Поставщик не будет, прямо или косвенно, платить, предлагать, санкционировать или обещать любые денежные вознаграждения или любые ценности (например, подарки, взносы, поездки или развлечения) любым лицам или организациям, включая всех сотрудников клиентов Поставщика или JCI, или любым государственным служащим (в том числе любым сотрудникам или должностным лицам любого государственного органа, государственной или подконтрольной организации, общественной международной организации или политической партии или любому кандидату на государственный пост) с целью оказания неправомерного влияния на их действия или решения. Поставщик обязуется принять необходимые меры для обеспечения соответствия положениям данного пункта со стороны всех лиц, которые его представляют или действуют под его руководством или по его указанию («Агенты поставщика»).
- 1.3 <u>Запрет на «откаты»</u>. Оплата по данному Соглашению не должна полностью или частично передаваться JCI, его Аффилированным компаниям, заказчикам, любым из их сотрудников или членов их семей.
- 1.4 <u>Запрет на конфликт интересов</u>. Поставщик заявляет, что помимо сведений, письменно сообщенных JCI (в ответах на вопросы анкеты и пр.), у него нет повода предполагать наличие потенциального конфликта интересов в отношениях с JCI, например, члены семьи, которые имеют потенциальную возможность получить выгоду от коммерческих отношений, предусмотренных данным Соглашением; ни Поставщик, ни его Агенты, не имеют среди членов своих семей государственных служащих, которые благодаря занимаемой ими должности могут повлиять на коммерческие отношения Поставщика с JCI. Помимо этого, не ограничивая права, содержащиеся в Соглашении об оказании услуг, любое нарушение Пункта дает право Johnson Controls потребовать возврат платежей, ранее осуществленных Поставщику.
- 1.5 <u>Полный и точный бухгалтерский учет.</u> Поставщик обязуется вести полный и точный бухгалтерский учет в соответствии с общепринятыми, единообразно применяемыми принципами бухгалтерии согласно юрисдикции страны Поставщика, обеспечивая надлежащую и точную запись всех платежей, произведенных Поставщиком или его Агентами в связи с выполнением данного Соглашения, а также всех комиссионных, компенсаций, возмещений или других платежей, осуществленных компанией JCI или по ее поручению Поставщику или Агентам Поставщика. Поставщик должен обеспечить должную организацию системы внутреннего бухгалтерского контроля с целью избежать возникновения счетов, не отраженных в бухгалтерском учете, а также использования активов только в соответствии с распоряжениями руководства.
- 1.6 Деловая этика. Политика JCI заключается в том, чтобы вести бизнес законно и в соответствии с самыми высокими этическими стандартами, и требовать от своих Поставщиков соблюдения эквивалентных стандартов. Предоставляя товары и услуги JCI, Поставщик и его работники соглашаются соблюдать кодекс деловой этики, который соответствует или превосходит политику JCI в отношении поставщиков, опубликованную по адресу: http://www.johnsoncontrols.com/suppliers. Поставщик и его персонал также несут ответственность за доведение до сведения JCI любых проблем, связанных с этими политиками, используя собственный сервис конфиденциальной отправки сообщений через Интернет, расположенный по адресу www.JohnsonControlsIntegrityHelpline.com. Поставщики и их персонал могут также связаться с JCI по конфиденциальному, бесплатному телефону доверия,



номер которого 1-800-250-7830. Для звонков из-за пределов США, полный список бесплатных номеров можно найти на веб-сайте JCI по адресу: www.JohnsonControlsIntegrityHelpline.com.

- 1.7 Социальная ответственность. Поставщик подтверждает, что он пересмотрел свои процедуры обеспечения безопасности цепочки поставок, и, принимая заказ на покупку JCI, Поставщик удостоверяет, что в странах, в которых Поставщик ведет хозяйственную деятельность: (а) Поставщик внедрил процедуры для управления приобретаемыми материалами, включая все процессы, связанные с рабочей силой, чтобы обеспечить, что все Продукты, Услуги и/или материалы, включенные в Продукты и Услуги Поставщика, соответствуют законам, запрещающим принудительный труд, рабство и торговлю людьми, (b) Поставщик не использует рабочую силу лиц, возраст которых меньше минимального трудового возраста, и (c) Поставщик и все Продукты и Услуги должны соответствовать политикам JCI, доступным по адресу http://www.johnsoncontrols.com/suppliers. Поставщик должен перенести это требование на своих поставщиков.
- 1.8 <u>Уведомление.</u> Поставщик обязан немедленно сообщить JCI в случае, если (а) у Поставщика или его Агентов есть основания полагать или подозревать, что нарушено любое из положений настоящего Приложения; или (b) возник какой-либо конфликт интересов после подписания данного Соглашения, в том числе, если кто-либо из Агентов Поставщика или членов их семей получил государственную должность или стал кандидатом политической партии и его положение может оказать влияние на коммерческие отношения Поставщика с JCI. Поставщик должен отправлять все упомянутые уведомления компании JCI, как указано в настоящем Соглашении или применимом техническом задании, или в другое место, которое JCI может указать в письменной форме.
- 1.9 Сертификация соответствия. Поставщик должен периодически предоставлять по возможному требованию JCI письменную сертификацию, которая удовлетворяет с точки зрения формы и содержания компанию JCI, о том, что Поставщик соответствует положениям данного Приложения. Поставщик потребует от своих поставщиков предоставить такой сертификат по запросу JCI.
- 1.10 Запрет на выплаты за ненадлежащую деятельность.. Запрещено требовать у JCI, ни под каким предлогом, выполнение каких-либо действий или осуществления платежей, которые JCI добросовестно рассматривает как нарушение антикоррупционного законодательства (антикоррупционное законодательство включает в совокупности Закон США о запрете подкупа за границей, законы в соответствии с Конвенцией ОЭСР по борьбе со взяточничеством и местные антикоррупционные законы) со стороны своего предприятия или аффилированных компаний. Если JCI в какой-либо момент добросовестно посчитает, что произошло или может произойти нарушение какого-либо заявления или гарантии, предусмотренных данным пунктом, JCI имеет право, в пределах, разрешенных законом, задержать оплату комиссионных, компенсации, возмещения или другого платежа, пока JCI не получит обоснованные доказательства об отсутствии такого нарушения или невозможности его совершения. JCI не несет ответственности перед Поставщиком за какие-либо претензии, потери или ущерб в связи с решением JCI остановить оплату комиссионных, компенсации, возмещения или других платежей исходя из настоящего положения.
- 1.11 <u>Права на проведение аудита</u>. Если JCI в какой-либо момент добросовестно посчитает, в том числе в результате публичных заявлений или заявлений органов власти, что Поставщик нарушил гарантии, заявления или соглашения данного Приложения, то JCI имеет право провести аудиторский контроль бухгалтерского учета Поставщика, относящегося к Услугам, предоставляемым согласно настоящему Соглашению, для проверки соблюдения Поставщиком положений данного Приложения. Аудит должен проводиться лицами, выбранными JCI. Однако по запросу Поставщика JCI может выбрать по своему усмотрению независимую третью сторону для проведения аудита, которая подтвердит компании JCI наличие или отсутствие нарушений. Поставщик обязан проявить полную готовность к сотрудничеству по какой-либо аудиторской проверке, проводимой компанией JCI или по ее поручению. Поставщик должен предъявлять аналогичные требования к своим поставщикам, аудит которых JCI должна иметь право осуществить при появлении аналогичных оснований полагать, что поставщики Поставщика нарушили гарантии, заявления или соглашения, которые распространяются на них в соответствии с настоящим Приложением.
- 1.12 <u>Права на расторжение.</u> Любое нарушение гарантий, заявлений или соглашений данного Приложения служит основанием для немедленного расторжения компанией JCI настоящего Соглашения. В случае расторжения по причине любого из указанных нарушений, Поставщик не имеет права требовать какие-либо комиссионные, компенсацию, вознаграждение или другие платежи. Поставщик должен обеспечить защиту и освободить JCI от ответственности по каким-либо искам, правовым притязаниям, требованиям, разбирательствам, убыткам, ущербу, расходам, издержкам и другой ответственности любого характера по причине нарушения Поставщиком заявлений, гарантий и соглашений данного пункта.



- 1.13 Требования антимонопольного и конкурентного законодательства. JCI стремится в соответствии с законом и политикой компании строго соблюдать применимые нормы и правила антимонопольного и конкурентного законодательства стран, в которых JCI ведет свою деловую деятельность. Поставщик соглашается соблюдать требования антимонопольных и конкурентных законодательных и нормативных актов тех стран и юрисдикций, в которых он работает.
- 1.14 <u>JCI как Распорядитель персональных данных.</u> JCI будет собирать, обрабатывать и передавать определенные Персональные данные Поставщика и его персонала, связанные с деловыми отношениями между ним и Поставщиком (например, имена, адреса электронной почты, номера телефонов) в качестве Распорядителя персональных данных и в соответствии с Уведомлением о конфиденциальности JCI, расположенным по адресу https://www.johnsoncontrols.com/privacy. Поставщик признает Уведомление о конфиденциальности JCI и строго в той степени, в которой требуется согласие в соответствии с применимым законодательством, Поставщик соглашается на такой сбор, обработку и передачу. В той мере, в какой согласие на такой сбор, обработку и передачу JCI требуется в обязательном порядке со стороны персонала Поставщика в соответствии с применимым законодательством, Поставщик гарантирует и заявляет, что он получил такое согласие.
- 1.15 <u>Поставщик в качестве Обработчика данных.</u> Если Поставщик фактически выступает в качестве Обработчика данных для JCI, Поставщик должен соблюдать Глобальные условия обработки персональных данных JCI, доступные для загрузки здесь. Кроме того, если это применимо к отношениям между сторонами, Поставщик подтверждает, что он понимает свои обязательства в соответствии с Законом штата Калифорния о защите конфиденциальности потребителей в качестве Поставщика JCI, и соглашается, что он не будет: продавать Персональную информацию; хранить, раскрывать или использовать Персональную информацию (как определено в Законе штата Калифорния о защите конфиденциальности потребителей) для любых целей, кроме предоставления Услуг и любых Результатов согласно техническому заданию JCI, как указано в настоящем Соглашении; или хранить или использовать Персональные данные вне этих прямых деловых отношений между Поставщиком и JCI. По требованию JCI Поставщик должен удалить из своих записей любые Персональные данные, которые были предоставлены JCI или собраны Поставщиком от лица JCI.
- Безопасность данных. Поставщик должен принять все надлежащие правовые, организационные и технические меры для защиты от незаконной и несанкционированной обработки Персональных данных или Конфиденциальной информации («Конфиденциальные данные»). Поставщик должен следовать разумным операционным стандартам и процедурам безопасности и прилагать все усилия для защиты Конфиденциальных данных посредством использования соответствующих мер физической и технической безопасности организации в форме, указанной в Соглашении о доступе к данным, доступном для загрузки здесь. По требованию Покупателя в любое время в течение срока действия настоящего Соглашения Продавец должен незамедлительно и точно заполнить в письменной форме анкету Покупателя по информационной безопасности в отношении любой сети, приложения, системы или устройства, используемого Продавцом для доступа к Конфиденциальным данным. Продавец предоставит любую дополнительную помощь и поддержку, которые могут обоснованно потребоваться Покупателю во время любой оценки процессов Продавца в рамках защиты Конфиденциальных данных, включая предоставление Покупателю разумного доступа к персоналу, информации, документации и прикладному программному обеспечению. Продавец обязан незамедлительно и ни в коем случае не позднее, чем через сорок восемь (48) часов уведомить Покупателя в случае, если Продавец узнает или имеет основания полагать, что какоелибо физическое или юридическое лицо нарушило меры безопасности Продавца или получило несанкционированный доступ к Конфиденциальным данным («Нарушение информационной безопасности»). При обнаружении любого такого случае, Продавец должен (а) расследовать, устранить и смягчить последствия Нарушения информационной безопасности и (b) предоставить Покупателю достаточно удовлетворительные для Покупателя гарантии того, что такое Нарушение информационной безопасности не повторится. Если Покупатель определит. что уведомления (от имени Покупателя или Продавца) или другие меры по исправлению ситуации (включая уведомление, услуги кредитного мониторинга и страхование от мошенничества) являются оправданными после Нарушения безопасности, Продавец по требованию Покупателя и за счет Продавца предпримет вышеупомянутые меры по исправлению ситуации. После Нарушения информационной безопасности Покупатель сохраняет за собой право проводить Тестирование на проникновение в Системы Продавца, используемые для доступа к Конфиденциальным данным, или системы Продавца, используемые для подключения к внутренним системам Покупателя. При разумном извещении и по согласованию с Продавцом, Покупатель (или независимый сторонний оценщик Покупателя, который не является конкурентом Продавца) может провести тестирование на проникновение или другую оценку безопасности на системах Продавца, используемых для доступа к Конфиденциальным данным. Покупатель будет обращаться с информацией, раскрытой в связи с Тестированием на проникновение, как с Конфиденциальными данными Продавца.



1.17	Требование	включать	положения	в до	оговоры (субподряда.	Поставщик	должен	обеспечить	соблюдение
вышеуказанных требований своими субподрядчиками и сторонними поставщиками.										